



Bruxelles, 9 iunie 2020
(OR. en)

8105/20

**Dosar interinstituțional:
2019/0257 (NLE)**

**AVIATION 78
RELEX 342
USA 19**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, și aplicarea cu titlu provizoriu, a Protocolului de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007, semnat de Statele Unite ale Americii și de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia la 24 iunie 2010, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

DECIZIA (UE) 2020/... A CONSILIULUI

din ...

privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, și aplicarea cu titlu provizoriu, a Protocolului de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007, semnat de Statele Unite ale Americii și de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia la 24 iunie 2010, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Croația, în special articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia¹ (denumit în continuare „Acordul privind transportul aerian”) a fost semnat la 25 și 30 aprilie 2007 și a fost modificat prin Protocolul de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007² (denumit în continuare „Protocolul din 2010”). Protocolul din 2010 a fost semnat de Statele Unite ale Americii și de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia la 24 iunie 2010.
- (2) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf din Actul de aderare a Republicii Croația³, aderarea Croației la Acordul privind transportul aerian urmează să fie convenită prin intermediul unui protocol la acordul respectiv, care se încheie între Consiliu hotărând în unanimitate în numele statelor membre și Statele Unite ale Americii.
- (3) La 14 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să înceapă negocieri cu Statele Unite ale Americii în vederea încheierii unui protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian, astfel cum a fost modificat prin Protocolul din 2010, pentru a ține seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană (denumit în continuare „protocol”).

¹ JO L 134, 25.5.2007, p. 4.
² JO L 223, 25.8.2010, p. 3.
³ JO L 112, 24.4.2012, p. 21.

- (4) Negocierile au fost încheiate cu succes și protocolul a fost parafat la data de 8 martie 2019.
- (5) Protocolul ar trebui să fie semnat și să se aplice cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 4, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se autorizează semnarea, în numele Uniunii și al statelor sale membre, a Protocolului de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de modificare a Acordului privind transportul aerian între Statele Unite ale Americii și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, semnat la 25 și 30 aprilie 2007, semnat de Statele Unite ale Americii și de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia la 24 iunie 2010, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (denumit în continuare „protocolul”), sub rezerva încheierii respectivului protocol.¹

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze protocolul în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia.

¹ Textul Protocolului se publică în ... [a se introduce referințele JO].

Articolul 3

Protocolul se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 4 din protocol, până la finalizarea procedurilor necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu

Președintele
